

sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Diwygiedig 2018-2033 Cynllun Datblygu Lleol

Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig (ACI) Adendwm



Zil Gynllun Adneuo
Chwefror 2024

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council



Cynnwys

| | | |
|----|---|---|
| 1. | Cyflwyniad | 2 |
| 2. | Y Camau Nesaf | 3 |
| | Atodiad A. Newidiadau i'r Adroddiad ISA | 4 |

Talfyriadau

- CDLI** Cynllun Datblygu Lleol (diwygiedig) (cyfeirir ato hefyd fel y diwygiedig Cynllun)
- ALC** Dosbarthiad Tir Amaethyddol
- BMV** Y Gorau a'r Mwyaf Hyblyg (Tir Amaethyddol)
- ACI** Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig
- AC** Arfarniad Cynaliadwyedd
- AAS** Asesiad Amgylcheddol Strategol (gan gyfeirio hefyd at Gyfarwyddeb gysylltiedig 2001/42/EC, fel y cadarnhawyd gan *Reoliadau Asesiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni 2004*)

1. Cyflwyniad

- 1.1 Mae Cyngor Sir Caerfyrddin yn paratoi Cynllun Datblygu Lleol (CDLI) diwygiedig. Mae'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig yn gynllun defnydd tir sy'n amlinellu lleoliad a nifer y datblygiadau yn Sir Gaerfyrddin am gyfnod o 15 mlynedd rhwng 2018 a 2033, a bydd yn disodli'r Cynllun Datblygu Lleol mabwysiedig presennol. Trwy gydol cyfnod paratoi'r CDLI diwygiedig, y mae sawl fersiwn ohono wedi bod, mae'r Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig (ACI) cysylltiedig wedi'i gynnal mewn modd ailadroddol ac integredig fel rhan o'r broses o lunio'r cynllun ers 2018.
- 1.2 Cwmpas yr ACI presennol yw sicrhau bod yr holl gynigion a gynhwysir yn yr Ail GDLI Adneuo diwygiedig¹ wedi cael eu hystyried yn briodol o ran eu heffaith gymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol bosibl. Mae'r *Adendwm ACI* hwn yn ymhelaethu ar ganfyddiadau ac argymhellion yr *Adroddiad ISA*² (Chwefror 2023), *Adroddiad AC*³ (Ionawr 2020), *Adroddiad Cychwynnol AC-ASS* (Rhagfyr 2018) y Strategaeth a Ffebrir, ac *Adroddiad Cwmpasu AC-ASS*⁴ anffurfiol cynharach (Gorffennaf 2018), sy'n ofynnol o dan *Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004*⁵, *Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005*⁶ a *Rheoliadau Asesiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni 2004*⁷. Nodir gofynion, dyletswyddau ac ystyriaethau statudol eraill sydd wedi'u cynnwys yn yr asesiad cyfannol hwn yn Adran 1.4 yr *Adroddiad ISA*.
- 1.3 Lle bo'n briodol, mae'r ddogfen bresennol yn cynnwys rhannau o'r asesiadau uchod a chroesgyfeiriadau atynt. Mae ymdrech wedi'i gwneud i osgoi ailadrodd testun atodol nad yw'n hanfodol i'r rhesymeg a'r casgliadau a wneir yma. Mae hyn er mwyn rhoi cofnod hygyrch a thryloyw o'r asesiad o'r CDLI diwygiedig drwy gydol ei baratoi. Serch hynny, ni ddylid ystyried y ddogfen bresennol ar ei phen ei hun heb ystyried ymdrechion ACI cynharach.

Ymateb i Ymgynghoriad

- 1.4 Yn ystod ymgynghoriad y CDLI diwygiedig a'r dogfennau cysylltiedig, cyflwynodd saith ymgynghorydd, gan gynnwys Llywodraeth Cymru, Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro, a'r cyhoedd gyfanswm o wyth o sylwadau ACI perthnasol. Mae'r rhain wedi'u hystyried wedyn yn Atodiad A sydd, ochr yn ochr â diwygiadau eraill a arweinir gan swyddogion, yn cael eu cynnig fel newidiadau ffocws i Adroddiad yr ACI.
- 1.5 Er eglurder, ni fu unrhyw newidiadau o sylwedd i'r CDLI diwygiedig ei hun ers yr amser hwn.

¹ [Cyngor Sir Caerfyrddin - Ail GDLI Adneuo \(oc2.uk\)](https://www.cymru.gov.uk/cyngor-sir-caerfyrddin-a-il-gdli-adneuo-oc2-uk)

² [Adroddiad ACI yr Ail GDLI diwygiedig Adneuo.](#)

³ [Adroddiad AC y CDLI diwygiedig Adneuo cyntaf](#)

⁴ [sa-scoping-report-final.pdf \(gov.wales\)](#)

⁵ [Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 \(legislation.gov.uk\)](#)

⁶ [Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref \(Cynllun Datblygu Lleol\) \(Cymru\) 2005 \(legislation.gov.uk\)](#)

⁷ [Rheoliadau Asesiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni 2004 \(legislation.gov.uk\)](#)

2. Y Camau Nesaf

- 2.1 Bydd yr *Adendwm ACI* presennol yn destun ymgynghoriad cyhoeddus. Mae copïau o'r holl ddogfennau ACI ar gael o Adain Polisi Strategol a Chreu Lleoedd Cyngor Sir Gaerfyrddin neu gellir eu gweld [ar-lein](#). Gellir edrych ar y CDLI diwygiedig a'r dogfennau cysylltiedig hefyd mewn Canolfannau Gwasanaethau Cwsmeriaid a llyfrgelloedd cyhoeddus yn ystod yr oriau agor a hysbysebir.
- 2.2 Gellir gwneud eich sylwadau ar-lein drwy'r [Dudalen Ymgynghori](#). Fel arall, mae ffurflenni ymateb ar gael ar gais.

Os hoffech anfon eich sylwadau yn ysgrifenedig, ysgrifennwch at:

Polisi Strategol a Chreu Lleoedd
Lle a Seilwaith
3 Heol Spilman
Caerfyrddin
Sir Gaerfyrddin
SA31 1LE

Neu e-bost: blaen.gynllunio@sirgar.gov.uk

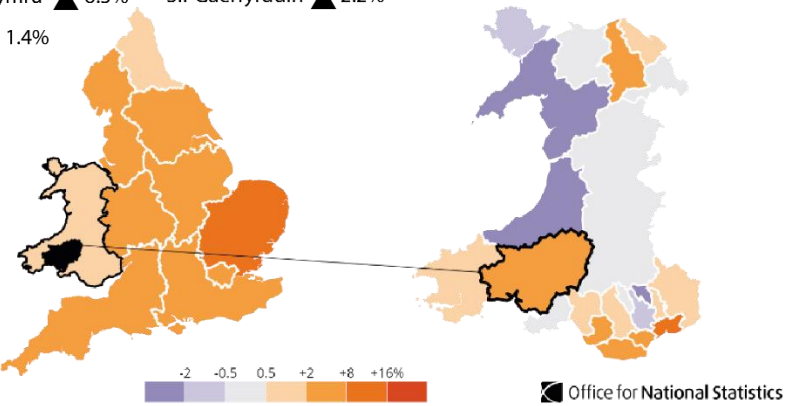
Nodwch 'ISA' yn y llinell testun.

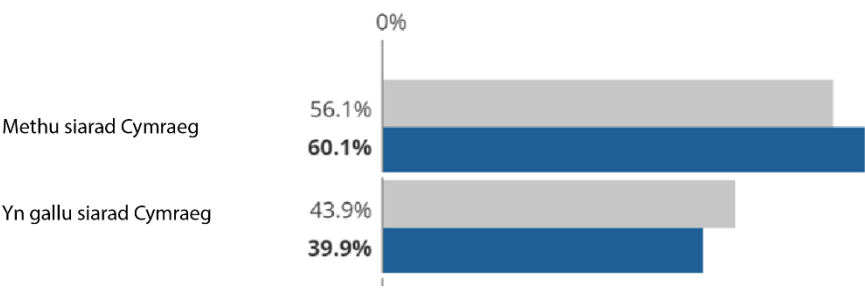
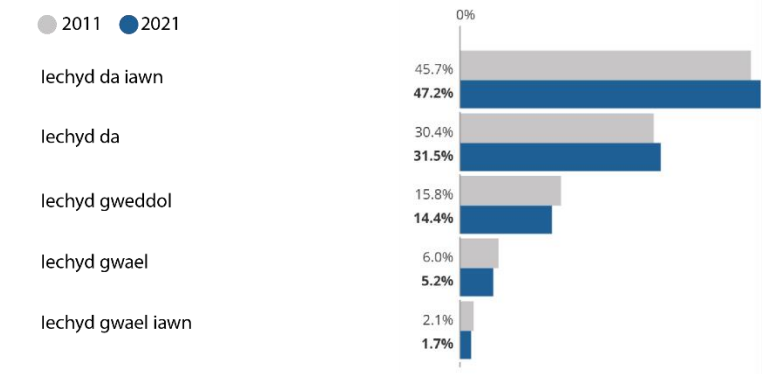
- 2.3 Rhaid i sylwadau ddod i law erbyn y dyddiad a'r amser priodol a nodwyd ar y Dudalen Ymgynghori. Nid ystyrir unrhyw sylwadau a gyflwynir ar ôl y dyddiad hwn.
- 2.4 Er mwyn sicrhau bod gofynion y Rheoliadau yn cael eu bodloni, bydd angen ystyried yr holl newidiadau pellach i'r CDLI diwygiedig yn dilyn y broses ymgynghori ac archwilio ffurfiol (gan gynnwys y Newidiadau Materion sy'n Codi a argymhellir yn Adroddiad Terfynol yr Arolygydd). Felly, bydd dogfennaeth ACI ychwanegol yn cael ei chyhoeddi ar hyn o bryd.

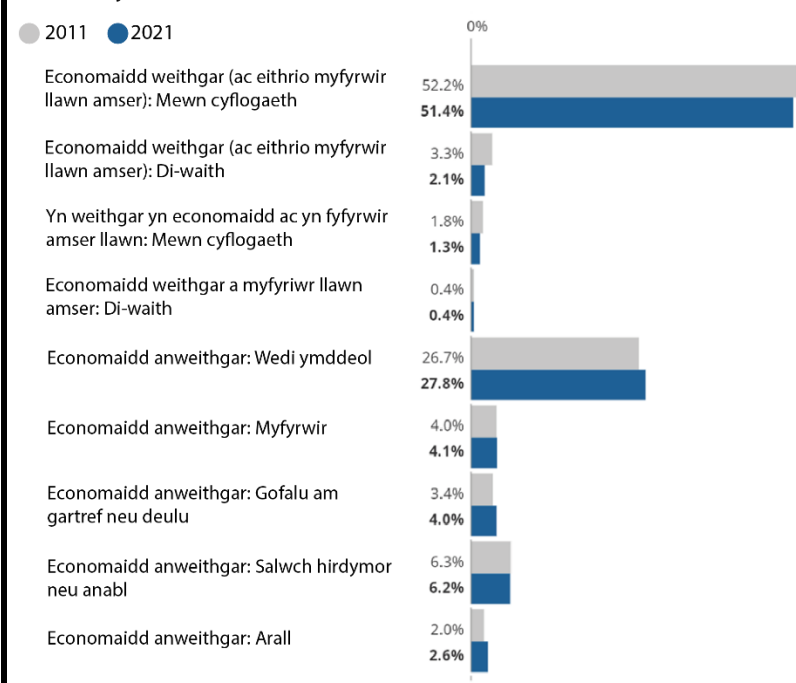
Atodiad A. Rhestr o Newidiadau Ffocws i Adroddiad ACI

Isod mae rhestr o Newidiadau Ffocws arfaethedig a wnaed i Adroddiad yr ACI ers ei gyhoeddi ym mis Chwefror 2023 (testun wedi'i ddiweddarau mewn coch). Mae'r rhain naill ai wedi'u gwneud mewn ymateb i'r ymgynghoriadau a dderbyniwyd neu maent yn *errata*. Gellir dod o hyd i ymatebion i'r ymgynghoriad (h.y., ISAREP#) yn yr Adroddiad Ymgynghori (fel y'i cyhoeddwyd i'w cyflwyno).

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad |
|-----|-----------|---|---|--|
| 1 | 2.9.4 | <p>Yng ngoleuni Cyf 2, mewnosod troednodyn yn dilyn y paragraff hwn:</p> <p>“Oherwydd yr amseru wrth baratoi'r adroddiad ACI presennol hwn, ni chafodd data demograffeg a mudo o Gyfrifiad 2021 ei gynnwys yn y llinell sylfaen ar adeg yr ymgynghoriad. Mae'r diweddariadau hyn ac unrhyw ddatganiadau eraill yn cael eu hadlewyrchu'n ddiweddarach.”[#]</p> <p>Troednodyn = #. Mae data o'r Cyfrifiad 2021 wedi'i ystyried yn dilyn hynny, cyfeiriwch at yr Adroddiad Adendwm ACI i gael atodlen o'r newidiadau cysylltiedig.</p> | I adlewyrchu sylfaen dystiolaeth sy'n newid. | Dim. |
| 2 | Atodiad B | <p>Yng ngoleuni amseriad rhyddhau data Cyfrifiad 2021 ac ymgynghoriad gwreiddiol yr Adroddiad ACI (a ddechreuwyd ym mis Chwefror 2023), mewnosodir y paragraffau canlynol yn unol â hynny:</p> <p>Pennod 10. Poblogaeth.</p> <p>Rhwng y ddau gyfrifiad diwethaf (a gynhaliwyd yn 2011 a 2021), cynyddodd poblogaeth Sir Gaerfyrddin 2.2%, o tua 183,800 yn 2011 i oddeutu 187,900 yn 2021. Mae hyn yn golygu bod poblogaeth Sir Gaerfyrddin wedi cynyddu o ganran uwch na phoblogaeth gyffredinol Cymru (Ffigur #). Yn 2021, roedd Sir Gaerfyrddin yn gartref i tua 0.6 o bobl fesul darn o dir maint cae pêl-droed. Yr ardal hon oedd y bumed leiaf dwys ei phoblogaeth o bob un o'r 22 ardal awdurdod lleol ledled Cymru.</p> | <p>Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i sylfaen dystiolaeth sy'n newid.</p> <p>DS: Ffynhonnell a nodwyd yn flaenorol yn Nhabl 11 (Pennod 16, tudalen 95).</p> | Rhaid integreiddio hyn i'r arfarniad yng ngoleuni llinell sylfaen sy'n newid (gweler Cyfeirnod 20 cysylltiedig). |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad |
|-----|------|--|--------|-----------|
| | | <p>Canran y newid yn y boblogaeth, Sir Gaerfyrddin: Cyfrifiad 2011 i Gyfrifiad 2021</p> <p>Lloegr a Cymru ▲ 6.3% Sir Gaerfyrddin ▲ 2.2% Cymru ▲ 1.4%</p>  <p>Ffigur #. Newid poblogaeth yn Sir Gaerfyrddin rhwng Cyfrifiad 2011 a 2021.</p> <p>Pennod 11. Yr iaith Gymraeg.</p> <p>Yn ôl Cyfrifiad 2021, gostyngodd canran y siaradwyr Cymraeg yn Sir Gaerfyrddin o 43.9% yn 2011 i 39.9% (Ffigur #). Hwn oedd y dirywiad mwyaf yng nghanran y siaradwyr Cymraeg yn unrhyw ardal awdurdod lleol yn y wlad. Yn 2021, roedd tua 5,200 yn llai o drigolion Sir Gaerfyrddin yn siarad Cymraeg (dros dair oed) o gymharu â 2011. Cynyddodd nifer y bobl nad oeddent yn siarad Cymraeg 10,300. Ar draws Cymru, gostyngodd canran y siaradwyr Cymraeg o 19.0% i 17.8%. Mae'r ffigurau newydd hyn yn golygu bod gan y sir bellach y nifer ail uchaf o siaradwyr Cymraeg o bob awdurdod lleol yng Nghymru. Sir Gaerfyrddin yw'r pedwerydd uchaf o hyd o ran canran y boblogaeth sy'n medru'r Gymraeg.</p> | | |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad |
|-----|------|--|--------|-----------|
| | | <p>Canran y bobl tair oed a throsodd yn ôl gallu siarad Cymraeg, Sir Gaerfyrddin</p>  <p>Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol - Cyfrifiad 2011 a Chyfrifiad 2021</p> <p>Ffigur #. Cyfran safonedig o ran oedran o breswylwyr arferol yn ôl iechyd hunan-gofnodedig, Sir Gaerfyrddin.</p> <p>Pennod 12. Iechyd a Llesiant.</p> <p>Yn ôl Cyfrifiad 2021, dywedodd 47.2% o drigolion Sir Gaerfyrddin bod eu hiechyd yn "dda iawn", gan gynyddu o 45.7% yn 2011. Cynyddodd y rhai sy'n disgrifio eu hiechyd yn "dda" o 30.4% i 31.5%. Gostyngodd cyfran trigolion Sir Gaerfyrddin sy'n disgrifio eu hiechyd fel "gwael iawn" o 2.1% i 1.7%, tra bo'r nifer sy'n disgrifio eu hiechyd fel "gwael" wedi gostwng o 6.0% i 5.2% (Ffigur #).</p> <p>Cyfran o breswylwyr arferol wedi'u safoni yn ôl oedran yn ôl iechyd hunangofnodedig, Sir Gaerfyrddin</p>  <p>Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol - Cyfrifiad 2011 a Chyfrifiad 2021</p> | | |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|--|---------------------|-----------|----------|--|-------|-------|---|------|------|---|------|------|---|------|------|-------------------------------------|-------|-------|--------------------------------|------|------|--|------|------|--|------|------|------------------------------|------|------|--|--|
| | | <p>Ffigur #. Cyfran safonedig o ran oedran o breswylwyr arferol yn ôl iechyd hunan-gofnodedig, Sir Gaerfyrddin.</p> <p>Pennod 14. Economi</p> <p>Yn ôl Cyfrifiad 2021, dywedodd 51.4% o drigolion Sir Gaerfyrddin sy'n 16 oed a hŷn eu bod yn gyflogedig (ac eithrio myfyrwyr llawn amser), i lawr o 52.2% yn 2011. Yn 2021, dywedodd ychydig dros 1 o bob 50 o bobl (2.1%) eu bod yn ddi-waith, o gymharu â 3.3% yn 2011. Cynyddodd canran trigolion Sir Gaerfyrddin sydd wedi ymddeol o 26.7% i 27.8% (Ffigur #).</p> <p>Canran y preswylwyr arferol 16 oed a throsodd yn ôl statws gweithgaredd economaidd, Sir Gaerfyrddin</p>  <table border="1" data-bbox="367 590 1160 1276"> <thead> <tr> <th>Statws Gweithgaredd</th> <th>2011 (%)</th> <th>2021 (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Economaidd weithgar (ac eithrio myfyrwyr llawn amser): Mewn cyflogaeth</td> <td>52.2%</td> <td>51.4%</td> </tr> <tr> <td>Economaidd weithgar (ac eithrio myfyrwyr llawn amser): Di-waith</td> <td>3.3%</td> <td>2.1%</td> </tr> <tr> <td>Yn weithgar yn economaidd ac yn fyfyrwyr amser llawn: Mewn cyflogaeth</td> <td>1.8%</td> <td>1.3%</td> </tr> <tr> <td>Economaidd weithgar a myfyrwr llawn amser: Di-waith</td> <td>0.4%</td> <td>0.4%</td> </tr> <tr> <td>Economaidd anweithgar: Wedi ymddeol</td> <td>26.7%</td> <td>27.8%</td> </tr> <tr> <td>Economaidd anweithgar: Myfyrwr</td> <td>4.0%</td> <td>4.1%</td> </tr> <tr> <td>Economaidd anweithgar: Gofalu am gartref neu deulu</td> <td>3.4%</td> <td>4.0%</td> </tr> <tr> <td>Economaidd anweithgar: Salwch hirdymor neu anabl</td> <td>6.3%</td> <td>6.2%</td> </tr> <tr> <td>Economaidd anweithgar: Arall</td> <td>2.0%</td> <td>2.6%</td> </tr> </tbody> </table> <p>Ffynhonnell: Y Swyddfa Ystadegau Gwladol - Cyfrifiad 2011 a Chyfrifiad 2021</p> <p>Ffigur #. Canran y preswylwyr arferol 16 oed a hŷn yn ôl statws gweithgaredd economaidd, Sir Gaerfyrddin.</p> | Statws Gweithgaredd | 2011 (%) | 2021 (%) | Economaidd weithgar (ac eithrio myfyrwyr llawn amser): Mewn cyflogaeth | 52.2% | 51.4% | Economaidd weithgar (ac eithrio myfyrwyr llawn amser): Di-waith | 3.3% | 2.1% | Yn weithgar yn economaidd ac yn fyfyrwyr amser llawn: Mewn cyflogaeth | 1.8% | 1.3% | Economaidd weithgar a myfyrwr llawn amser: Di-waith | 0.4% | 0.4% | Economaidd anweithgar: Wedi ymddeol | 26.7% | 27.8% | Economaidd anweithgar: Myfyrwr | 4.0% | 4.1% | Economaidd anweithgar: Gofalu am gartref neu deulu | 3.4% | 4.0% | Economaidd anweithgar: Salwch hirdymor neu anabl | 6.3% | 6.2% | Economaidd anweithgar: Arall | 2.0% | 2.6% | | |
| Statws Gweithgaredd | 2011 (%) | 2021 (%) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd weithgar (ac eithrio myfyrwyr llawn amser): Mewn cyflogaeth | 52.2% | 51.4% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd weithgar (ac eithrio myfyrwyr llawn amser): Di-waith | 3.3% | 2.1% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Yn weithgar yn economaidd ac yn fyfyrwyr amser llawn: Mewn cyflogaeth | 1.8% | 1.3% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd weithgar a myfyrwr llawn amser: Di-waith | 0.4% | 0.4% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd anweithgar: Wedi ymddeol | 26.7% | 27.8% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd anweithgar: Myfyrwr | 4.0% | 4.1% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd anweithgar: Gofalu am gartref neu deulu | 3.4% | 4.0% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd anweithgar: Salwch hirdymor neu anabl | 6.3% | 6.2% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Economaidd anweithgar: Arall | 2.0% | 2.6% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|--|---|--|------------|-----------------------------|-----------|----------|-------|----------|---------|----------|-----------|----------|-----------|--|-----------|-----------|-----------|---------------|----------|---|--|
| 3 | Atodiad B (tudalen 41) | <p>Dylid diwygio cyfeiriad at y Dosbarthiad Tir Amaethyddol Dangosol blaenorol drwyddo draw yn unol â hynny, gan adlewyrchu Nodyn Cyfarwyddyd BMV (Fersiwn 2.1 – cyhoeddwyd Mai 2021) a Map Dosbarthu Tir Amaethyddol Rhagfynegol (Cymru). Hefyd, newid y canlynol:</p> <p>Yn ôl y data Dosbarthiad Tir Amaethyddol sydd ar gael i Fersiwn 2 o'r Map Dosbarthu Tir Amaethyddol Rhagfynegol (ALC), nid oes cyfyngiad Gradd 1 a Gradd 2 yn Sir Gaerfyrddin. Ceir clytwaith o dir Gradd 3 wedi'i leoli tua de a de-ddwyrain y sir yn dilyn dyffryn afon Tywi, sy'n ymestyn o Lanymddyfri yn y dwyrain, trwy Langadog, Llandeilo a Chaerfyrddin. Caiff y rhan fwyaf o'r tir yn Sir Gaerfyrddin ei ddsbarthu fel tir Gradd 4 nad yw'n amaethyddol, gyda chyfran fach o Gradd 5 wedi'i leoli tua gogledd-ddwyrain y Sir, fel y nodir yn y tabl cryno a ddarperir isod.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Gradd ALC</th> <th>Ardal (ha)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Nad yw'n Amaethyddol</td> <td>35093.156</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>9.165</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>520.476</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>59270.802</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>21170.404</td> </tr> <tr> <td></td> <td>17169.167</td> </tr> <tr> <td>3b</td> <td>75638.112</td> </tr> <tr> <td>Trefol</td> <td>5549.273</td> </tr> </tbody> </table> | Gradd ALC | Ardal (ha) | Nad yw'n Amaethyddol | 35093.156 | 1 | 9.165 | 2 | 520.476 | 4 | 59270.802 | 5 | 21170.404 | | 17169.167 | 3b | 75638.112 | Trefol | 5549.273 | Diweddariad gwaelodlin, fel y nodwyd gan yr ymgynghorai (gweler ISAREP1). | |
| Gradd ALC | Ardal (ha) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nad yw'n Amaethyddol | 35093.156 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 9.165 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 520.476 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | 59270.802 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | 21170.404 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 17169.167 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3b | 75638.112 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Trefol | 5549.273 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Opsiynau Twf Atodiad E | Opsiwn Twf a Ffefrir CDLI (Adroddiad Adendwm 2019) Twf poblogaeth 10 mlynedd Fersiwn Adneuo 1af. Arfarniad yw '+/-'ond mae'r arlliw yn dangos effaith mân negyddol yn hytrach na'r melyn, newid yn briodol. | Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP10). | Dim. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Atodiad F Polisiau Strategol ACI | <p>PS 2: Mae gan ISA1 Adwerthu a Chanol Trefi asesiad cadarnhaol ond dim sylwebaeth. Testun esboniadol i'w ddarparu:</p> <p>Mae'r polisi yn cydnabod nodweddion darpariaeth mewn hierarchaeth draddodiadol sy'n amrywio o ddarpariaeth leol drwedd i ganolfannau poblogaeth mwy. Mae cynigion ar gyfer adwerthu a defnydd arall yng nghanol tref yn debygol o greu cyfleoedd cyflogaeth a hamdden a fydd yn cyfrannu'n gadarnhaol at economi gynaliadwy a chynhwysiant cymdeithasol.</p> | Ychwanegwyd eglurder sylweddol mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP8). | Dim. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad |
|-----|---|--|---|--|
| 6 | Atodiad F Polisiâu Strategol ISA | <p>PS 10: Roedd angen ailasesu ISA8 Darpariaeth Sipsiwn a Theithwyr yng ngoleuni'r adolygiad, yn dilyn ymateb i'r ymgynghoriad. Newid o niwtral ('0') i effaith gadarnhaol ('+') yn unol â hynny. Testun esboniadol i'w ddarparu:</p> <p>Mae'r polisi hwn yn ceisio gwarchod y ffordd o fyw, traddodiadau a diwylliant trwy ddyrannu tir a ddynodwyd ar gyfer y gymuned Sipsiwn a Theithwyr.</p> | <p>Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP8). Camsyniad ar ran yr asesydd oedd hwn, er nad oedd yn cael ei gynnwys yn y 'Dylanwadau Gwneud Penderfyniadau' ar gyfer ISA8 o fewn y Fframwaith ISA, byddai SP10 yn darparu budd cadarnhaol clir (yn enwedig tuag at 8-1).</p> | Dim effaith ar y casgliadau cyfatebol. |
| 7 | Atodiad F Polisiâu Strategol | <p>SP14: Cynnal a Gwella'r Amgylchedd Naturiol ISA9. Diwygio sylw esboniadol i'r canlynol:</p> <p>"Mae'r polisi hwn yn cyfeirio'n uniongyrchol at warchod a gwella agweddau a nodweddion yr amgylchedd naturiol (h.y. daeareg, tirffurf, priddoedd, gorchudd tir a hydroleg) sy'n rhan o dirwedd Sir Gaerfyrddin."</p> | <p>Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP9).</p> | Dim. |
| 8 | Atodiad F Polisiâu Strategol SP16 (Tudalen 51) | <p>Diwygio arfarniad a sylwebaeth esboniadol gysylltiedig SP16.</p> <p>ISA2 - "Gall annog trafndiaeth gynaliadwy yn ei dro gael effeithiau cadarnhaol ar ansawdd aer, sy'n effeithio ar safleoedd dynodedig penodol yn y Sir ar hyn o bryd. Serch hynny, mae'n anodd mesur y tebygolrwydd y bydd y budd hwn yn gweithio (yn enwedig wrth ystyried bod ffynonellau eraill o NOx fel arfer yn gyfranwyr mwy, e.e. defnydd tir gwledig). Yn ogystal, bydd amddiffyn a gwella rhwydweithiau GBI ac ecolegol fel sinciau carbon yn cael manteision eilaidd ar fioamrywiaeth."</p> <p>Sgôr ISA7 wedi'i diwygio o '0' i '1'.</p> | <p>Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP8) ac adolygiad swyddogion.</p> | Dim. |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad |
|-----|---|--|--|-----------|
| | | <p>ISA7 - Mae'r graddau y mae'r polisi hwn yn cyd-fynd ag ISA7 yn ddibynnol ar y dewis o safleoedd a'r modd y cânt eu datblygu.</p> <p>Sgôr ISA8 wedi'i diwygio o '0' i '1'.</p> <p>ISA8 - Mae'r graddau y mae'r polisi hwn yn cyd-fynd ag ISA8 yn ddibynnol ar y dewis o safleoedd a'r modd y cânt eu datblygu.</p> <p>Sgôr ISA9 wedi'i diwygio o '0' i '1'.</p> <p>ISA9 - Er nad yw'r polisi hwn yn cynnwys cynigion ar gyfer datblygu, mae'n ysgogi newid posibl trwy gefnogi datblygiadau sy'n gysylltiedig â'r hinsawdd (e.e. gwefru cerbydau trydan, lliniaru llifogydd ac ati). Mae'r graddau y mae'r polisi hwn yn cyd-fynd ag ISA9 yn ddibynnol ar y dewis o safleoedd a'r modd y cânt eu datblygu.</p> <p>Sgorio ISA12 wedi'i ddiwygio o '+' i '?'</p> <p>ISA12 - Gall fod manteision iechyd a lles eilaidd yn perthyn i leihau'r angen i deithio ochr yn ochr â gwella rhwydweithiau Seilwaith Gwyrdd a Glas/ecolegol.</p> | | |
| 9 | Atodiad G Polisiâu Penodol BHE2 (Tudalen 53) | <p>Dylai'r asesiad gynnwys sylwebaeth sy'n ymwneud â chael gwared ar Gytundeb Lefel Gwasanaeth fel dynodiad anstatudol, yn unol â'r Fframwaith ACI (h.y. y canllawiau penodol y cytunwyd arnynt yn wreiddiol ar gyfer ISA9). Dylai sylwebaeth ddarparu gwerthusiad sy'n seiliedig ar dystiolaeth o ddefnyddioldeb CLG, gan dynnu sylw at anfanteision adrannu seiliedig ar ffiniau y mae dynodiad Cytundebau Lefel Gwasanaeth yn eu hyrwyddo ar hyn o bryd. Yn hanfodol, dylai'r asesiad ystyried a yw/sut y mae cynigion sydd wedi'u cynnwys gyda'r CDLI diwygiedig yn darparu llwyfan gwell ar gyfer lliniaru pwysau datblygu cyfoes. Sylwebaeth BHE2: Dylid diwygio Cymeriad y Dirwedd yn unol â hynny:</p> <p>“Mae gan BEH2 effeithiau cadarnhaol ar draws amcanion yr Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig, a rhagwelir effeithiau cryf a chadarnhaol ar ISA9 Tirwedd. Mae perthnasedd cyfoes a defnyddioldeb presennol y dynodiad CLG yn fater dadleuol o fewn y system gynllunio. Mae ymchwil yn dangos bod dynodiadau CLG fel offeryn ar gyfer hyrwyddo gwarchod tirwedd a'r ystyriaeth ddyledus yn debygol o fod wedi dyddio, ac mai cymeriad tirwedd yn hytrach ddylai fod o'r pwys mwyaf.</p> <p>Felly, nod y cynigion a nodir yn y CDLI diwygiedig (o dan BHE2) yw ymgorffori dull sir gyfan fwy cyfannol o ddiogelu cymeriad tirwedd, ac fe'i hystyrir yn fwy cyson a pherthnasol i'r cyd-destun cynllunio presennol (h.y. i bob pwrpas cymeradwyo dull sy'n canolbwyntio'n gyfan gwbl ar y dirwedd yn erbyn dynodiad goddrychol, gofodol gyfyngedig). Fel y cynigiwyd yn y testun polisi ategol (paragraff 11.460), cynigir Canllawiau Cynllunio Atodol (wedi'i ategu gan Asesiad Cymeriad Tirwedd ledled y sir gan ddefnyddio methodoleg gadarn) i nodi a</p> | Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP7). Mae swyddogion yn cytuno bod absenoldeb sylwebaeth esboniadol yn gamsyniad yn yr AC a gyhoeddwyd yn flaenorol a'r arfarniad diweddaraf yn yr ISA. | Dim. |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad |
|-----|--|---|--|--------------------------------------|
| | | <p>disgrifio ardaloedd nodedig o gymeriad tirwedd. O ystyried yn gyfannol gyda geiriad bwriadol BHE2, efallai y bydd gan ddatblygiadau sydd wedi'u cynllunio'n dda y potensial i gyfrannu'n gadarnhaol at y dirwedd a'r cymeriad gweledol, a chadw a gwella neu adfer nodweddion cymeriad presennol y dirwedd."</p> | | |
| 10 | Atodiad G Polisiâu Penodol CCH1/2 | <p>Diwygio arfarniad a sylwebaeth esboniadol gysylltiedig CCH1/2.</p> <p>Sgôr ISA9 wedi'i diwygio o '+/-' i 'I' ar gyfer y ddau bolisi.</p> <p>CCH1/2 – "Mae ynni adnewyddadwy yn hanfodol er mwyn sicrhau ffynhonnell ynni carbon isel ac er mwyn brwydro yn erbyn y newid yn yr hinsawdd, felly mae'r polisi hwn yn cael effeithiau cadarnhaol cryf ar ISA4 Ffactorau Hinsoddol. Mae gan gynigion ar gyfer datblygiadau ynni adnewyddadwy a charbon isel y potensial i gael effeithiau negyddol ar fioamrywiaeth, yn enwedig pan fyddant wedi eu lleoli yn agos at safleoedd gwarchoddedig. Gall yr effeithiau hyn gael eu lliniaru ryw ffordd gan bolisi SP14: Cynnal a Gwella'r Amgylchedd Naturiol, ond awgrymir bod peth geiriad yn cael ei ychwanegu at y polisi ei hun i gryfhau'r lliniaru hwn. Gellir lliniaru unrhyw bosibilrwydd o effeithiau negyddol ar ISA9 Tirwedd drwy bolisiâu SP11 Creu Lleoedd a Lleoedd Cynaliadwy a BHE2: Cymeriad y Dirwedd. Mae gan y math hwn o ddatblygiadau botensial i feithrin datblygiad sgiliau sy'n gysylltiedig â chynllun arloesol sy'n ymateb i'r hinsawdd.</p> <p>Mae'n bwysig nodi nad yw polisiâu CCH1/2 yn cynnig datblygiadau ynni adnewyddadwy gwirioneddol, ac yn hytrach eu bod yn diffinio'r paramedrau yr asesir ceisiadau cysylltiedig ynddynt. Penderfynwyd ar yr Ardaloedd Chwilio Lleol ar gyfer prosiectau solar gan ddefnyddio ystod gynhwysfawr o gyfyngiadau (manylion a geir yn yr Asesiad Ynni Adnewyddadwy) ac maent wedi'u hadolygu o fewn yr HRA o ran eu heffaith ar rywogaethau a warchodir. Pe bai ceisiadau cynllunio'n dod i law ar y safle hwn, byddai asesiad effaith pellach yn cael ei gynnal ar lefel prosiect yn unol â'r ystyriaethau lliniaru a nodir yn y cynllun. Mae Sir Gaerfyrddin yn cynnwys un Ardal a Aseswyd ymlaen llaw ar gyfer Ynni Gwynt fel y nodir yng Nghymru'r Dyfodol (y cyfeirir ato yn yr ISA). Gellir dosbarthu unrhyw gynig ar gyfer ynni gwynt ar raddfa fawr fel Datblygiad o Arwyddocâd Cenedlaethol, ac, o'r herwydd, gall Gweinidogion Cymru benderfynu ar y ceisiadau cynllunio hyn. Fel yr amlinellwyd ymhellach yng Nghymru'r Dyfodol, mae Llywodraeth Cymru eisoes wedi modelu'r effaith debygol ar y dirwedd ac wedi ystyried y gall ddarparu ar gyfer datblygiad mewn ffordd dderbyniol (yn amodol ar gydymffurfio â meini prawf a nodir ym Mholisi 18 [sydd, o blith llawer o fesurau ataliol, yn sicrhau na fydd unrhyw effeithiau gweledol niweidiol annerbyniol yn digwydd i gymunedau cyfagos ac anheddau unigol])."</p> | Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP8). | Dim effaith ar y casgliadau dilynol. |
| 11 | Atodiad G Polisiâu Penodol CCH3 (Tudalen 57) | <p>Ymhelaethu ar sylwebaeth esboniadol ar gyfer yr asesiad CCH3.</p> <p>"Bydd darparu Pwyntiau Gwefru Trydan mewn datblygiadau newydd yn sicrhau bod rhwydwaith cynyddol o bwyntiau gwefru ar draws y sir i annog defnyddio ceir trydan. Yn ei dro bydd manteision ar gyfer ISA3 Ansawdd Aer ac ISA4 Ffactorau Hinsoddol, trwy leihau allyriadau sy'n gysylltiedig â thrafnidiaeth. Hefyd mae gwelliannau i ansawdd aer yn fuddiol i ISA12 Iechyd a Llesiant, ISA2 Bioamrywiaeth ac ISA8 Treftadaeth Ddiwylliannol.</p> | Ychwanegwyd eglurder sylweddol mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP8). | Dim. |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|---|---|--|-----------------------|----------|----------|--------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------|---|---|---|-----|---|---|---|----|---|-----|----|---|---|---|---|----|----------|-------------------------|---|---|-----|---|-----|---|---|---|-----|----|---|---|---|---|----|-----------|------------------------|---|---|-----|---|-----|---|---|---|-----|----|---|---|---|---|----|----------|---------------------|---|---|-----|---|---|-----|----|---|-----|----|---|---|---|----|---|---|---|
| | | Ystyrir bod effeithiau ar y dirwedd ehangach yn annhebygol o ystyried y ffaith bod lleoliadau gwefru cerbydau trydan yn fwyaf tebygol o gael eu lleoli ger canolfannau gwasanaeth ac ardaloedd trefol preswyl. Serch hynny, dylid cydnabod y gallai rhwydwaith gwasgaredig o leoliadau gwefru trydan gael effaith negyddol ar y dirwedd, yn enwedig mewn lleoliadau gwledig ac agored (ac os na pherchir cadw ymdeimlad o le, hynodrwydd a lleoliad). Beth bynnag, nid yw'r polisi hwn wedi'i deilwra ar gyfer cefnogi'r math hwn o ddatblygiad, ond yn hytrach mae'n pennu'r gofynion ar gyfer cynnwys gwefrwyr cerbydau trydan mewn datblygiadau preswyl a di-breswyl (lle darperir maes parcio). Felly mae ISA9 yn cael ei sgorio fel niwtral (gweler arfarniad SP16 ar gyfer ystyried yr effaith a ddisgrifir hon)." | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | Atodiad G Polisiau Penodol CCH3 (Tudalen 57) | Diwygio arfarniad a sylwebaeth esboniadol gysylltiedig CCH3. Sgôr ISA9 wedi'i diwygio o '0' i '1'. ISA9 - Er nad yw'r polisi hwn yn cynnwys cynigion ar gyfer datblygu, mae'n ysgogi newid posibl trwy gefnogi datblygiadau sy'n gysylltiedig â'r hinsawdd (e.e. gwefru cerbydau trydan, lliniaru llifogydd ac ati). Mae'r graddau y mae'r polisi hwn yn cyd-fynd ag ISA9 yn ddibynnol ar y dewis o safleoedd a'r modd y cânt eu datblygu. | Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i adolygiad swyddogion. | Dim. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | Tabl 17 | Yng ngoleuni'r gwelliannau a gynigiwyd yma, dylid diweddarau'r sgôr gryno a roddir yn Nhabl 17/20 yn unol â hynny. | Gweler y Cyfeirnod unigol. | Dim. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | Tabl 23 | Gosod canlyniad asesiad y safleoedd canlynol, fel y cymerwyd o brofformas asesu'r safle. <table border="1" data-bbox="398 874 1657 1220"> <thead> <tr> <th>Cyf. Safle</th> <th>Enw</th> <th>ISA1</th> <th>ISA2</th> <th>ISA3</th> <th>ISA4</th> <th>ISA5</th> <th>ISA6</th> <th>ISA7</th> <th>ISA8</th> <th>ISA9</th> <th>ISA10</th> <th>ISA11</th> <th>ISA12</th> <th>ISA13</th> <th>ISA14</th> <th>ISA15</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>PrC2/MU1</td> <td>Cyn Safle Gwaith yr Hen Gastell, Llanelli</td> <td>+</td> <td>-</td> <td>+/-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>+</td> <td>++</td> <td>-</td> <td>+/-</td> <td>++</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>++</td> </tr> <tr> <td>PrC2/MU2</td> <td>Porth Trostre, Llanelli</td> <td>+</td> <td>-</td> <td>+/-</td> <td>+</td> <td>+/-</td> <td>+</td> <td>-</td> <td>0</td> <td>+/-</td> <td>++</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>++</td> </tr> <tr> <td>SeC20/MU1</td> <td>Parc Gwyliau Talacharn</td> <td>+</td> <td>-</td> <td>+/-</td> <td>+</td> <td>+/-</td> <td>+</td> <td>-</td> <td>0</td> <td>+/-</td> <td>++</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>++</td> </tr> <tr> <td>SeC4/MU1</td> <td>Glannau Porth Tywyn</td> <td>+</td> <td>-</td> <td>+/-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>+/-</td> <td>++</td> <td>-</td> <td>+/-</td> <td>++</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>++</td> <td>+</td> </tr> </tbody> </table> | Cyf. Safle | Enw | ISA1 | ISA2 | ISA3 | ISA4 | ISA5 | ISA6 | ISA7 | ISA8 | ISA9 | ISA10 | ISA11 | ISA12 | ISA13 | ISA14 | ISA15 | PrC2/MU1 | Cyn Safle Gwaith yr Hen Gastell, Llanelli | + | - | +/- | - | - | + | ++ | - | +/- | ++ | + | + | + | + | ++ | PrC2/MU2 | Porth Trostre, Llanelli | + | - | +/- | + | +/- | + | - | 0 | +/- | ++ | + | + | + | + | ++ | SeC20/MU1 | Parc Gwyliau Talacharn | + | - | +/- | + | +/- | + | - | 0 | +/- | ++ | + | + | + | + | ++ | SeC4/MU1 | Glannau Porth Tywyn | + | - | +/- | - | - | +/- | ++ | - | +/- | ++ | + | + | + | ++ | + | Cywiro'r camgymeriad. Roedd y crynodebau o'r safleoedd hyn yn absennol o'r tabl terfynol yn yr Adroddiad ISA. | Dim effaith ar y casgliadau dilynol a godwyd mewn perthynas â dyraniadau CDLI diwygiedig. |
| Cyf. Safle | Enw | ISA1 | ISA2 | ISA3 | ISA4 | ISA5 | ISA6 | ISA7 | ISA8 | ISA9 | ISA10 | ISA11 | ISA12 | ISA13 | ISA14 | ISA15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PrC2/MU1 | Cyn Safle Gwaith yr Hen Gastell, Llanelli | + | - | +/- | - | - | + | ++ | - | +/- | ++ | + | + | + | + | ++ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PrC2/MU2 | Porth Trostre, Llanelli | + | - | +/- | + | +/- | + | - | 0 | +/- | ++ | + | + | + | + | ++ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SeC20/MU1 | Parc Gwyliau Talacharn | + | - | +/- | + | +/- | + | - | 0 | +/- | ++ | + | + | + | + | ++ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SeC4/MU1 | Glannau Porth Tywyn | + | - | +/- | - | - | +/- | ++ | - | +/- | ++ | + | + | + | ++ | + | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Tabl 23 | Diwygio cyfeirnod safle 'Tir ger Bryndeilog, Rhodfa Tywi' a 'Tir ger Arwynfa'. <table border="1" data-bbox="398 1295 1064 1362"> <thead> <tr> <th>Nodiant Anghywir</th> <th>Cyfeirnod Safle Cywir</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>SuV15/h2</td> <td>SeC15/h2</td> </tr> </tbody> </table> | Nodiant Anghywir | Cyfeirnod Safle Cywir | SuV15/h2 | SeC15/h2 | Gwall. | Dim. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nodiant Anghywir | Cyfeirnod Safle Cywir | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SuV15/h2 | SeC15/h2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-------------------------------|---|--|---|-----------|--|-----|-----------|---------|--------------------------|---|----|----------|-------------------------------|---|----|---------|------------------------------|---|----|----------|---------------|---|----|----------|-----------------------------|---|----|----------|----------------|---|----|----------|-----------------------|---|----|---|--|
| | | SuV34/h1 SuV35/h1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | Tabl 23 | <p>Diweddaru sgorio ISA7 yn unol â'r gwaelodlin wedi'i ddiweddaru (fel yr adolygwyd ymhellach fesul safleoedd unigol o fewn Papur Pwnc Pridd).</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Cyfeirnod y safle</th> <th rowspan="2">Enw</th> <th colspan="2">Sgôr ISA7</th> </tr> <tr> <th>Hen</th> <th>Diwygiwyd</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>SeC7/h4</td> <td>Gyferbyn â Pharc Morlais</td> <td>-</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>SeC20/h2</td> <td>Tir cyfagos i Ysgol Talacharn</td> <td>-</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>SuV8/h1</td> <td>Tir i'r dde o Ddôl y Dderwen</td> <td>-</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>SeC20/h1</td> <td>Pludds Meadow</td> <td>-</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>SeC18/h6</td> <td>Tir tu cefn i Heol yr Orsaf</td> <td>-</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>SuV63/h1</td> <td>Tir yn Woodend</td> <td>-</td> <td>--</td> </tr> <tr> <td>SuV61/h1</td> <td>Tir yn Fferm Nieuport</td> <td>-</td> <td>--</td> </tr> </tbody> </table> | Cyfeirnod y safle | Enw | Sgôr ISA7 | | Hen | Diwygiwyd | SeC7/h4 | Gyferbyn â Pharc Morlais | - | -- | SeC20/h2 | Tir cyfagos i Ysgol Talacharn | - | -- | SuV8/h1 | Tir i'r dde o Ddôl y Dderwen | - | -- | SeC20/h1 | Pludds Meadow | - | -- | SeC18/h6 | Tir tu cefn i Heol yr Orsaf | - | -- | SuV63/h1 | Tir yn Woodend | - | -- | SuV61/h1 | Tir yn Fferm Nieuport | - | -- | <p>Asesiad dyrannu safle wedi'i ddiweddaru yn unol â ISAREP1 a data gwaelodlin wedi'i ddiweddaru.</p> | <p>Ychwanegwyd eglurder ychwanegol. Dim effaith ar y casgliadau cysylltiedig. Ar y cam ceisiadau cynllunio, dylid ystyried lliniaru ar lefel prosiect.</p> |
| Cyfeirnod y safle | Enw | Sgôr ISA7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Hen | Diwygiwyd | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SeC7/h4 | Gyferbyn â Pharc Morlais | - | -- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SeC20/h2 | Tir cyfagos i Ysgol Talacharn | - | -- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SuV8/h1 | Tir i'r dde o Ddôl y Dderwen | - | -- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SeC20/h1 | Pludds Meadow | - | -- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SeC18/h6 | Tir tu cefn i Heol yr Orsaf | - | -- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SuV63/h1 | Tir yn Woodend | - | -- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SuV61/h1 | Tir yn Fferm Nieuport | - | -- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Tabl 24 ISA7 (rhan 1) | <p>Newid y paragraff i'r canlynol:</p> <p>Er yn hyrwyddo Er yn hyrwyddo adfywio tir halogedig, bydd colledion cronus adnoddau pridd o ansawdd o ddatblygiadau ar safleoedd maes glas (a'r rheiny a raddiwyd yn uchel drwy'r Dosbarthiad Tir Amaethyddol, yn ychwanegol at ambell achos o fawnogydd) yn eang. Dangosir hyn, yn rhannol, gan 11.20% o gyfanswm hectarau'r holl gynigion safle ar Radd 3a, ac 1.54% ar Radd 2. Serch hynny, mae'r rhan fwyaf o'r ardal wedi'i lleoli ar Radd 3b (46.4%), ac yna Trefol (15.66%) a Gradd 5 (13.31%), fel y rhagwelwyd gan Bapur Pwnc Pridd BMV. Hefyd, mae'r fframwaith dosbarthiad aneddiadau yn sicrhau nad yw effeithiau negyddol wedi'u crynhoi mewn ardal benodol (mewn man priodol) ac yn fwy tebygol o arwain at ddefnyddio caeau tir llwyd sydd wedi'u gwasgaru ar draws y sir.</p> | <p>Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i ymgynghorai (gweler ISAREP1).</p> | <p>Dim.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | Tabl 24 ISA7 (rhan 2) | <p>Mewnosod paragraff newydd:</p> <p>Ar ben hynny, dim ond un safle sydd lle mae mawndir yn berthnasol - Safle Adfywio a Defnydd Cymysg Nant-y-caws (PrC1/MU3). Gan ddefnyddio Map o Fawndiroedd Cymru, canfuwyd bod y safle yn cwmpasu cyfanswm ardal mawndir o 2.429 hectar (2.78% o ardal y safle mewn ardaloedd ymylol). Yn ystod y cam cais cynllunio, dylid ystyried lliniaru ar lefel prosiect er mwyn gwarchod yr adnoddau hyn (nodir amddiffyniad yn benodol yn NE3, paragraff 11.421). Yn ogystal, mae'r Ardal Chwilio Leol i'r Gogledd Ddwyrain o Ffermwyr (A) a Mynydd Pencarreg (B) yn 12.8% ac 1.2%, yn y drefn honno. Dylid rhoi ystyriaeth ddyledus os derbynnir ceisiadau am brosiectau solar ar dir o'r fath.</p> | <p>Ychwanegwyd eglurder mewn ymateb i ymgynghorai ynghylch Mawndiroedd (gweler ISAREP1).</p> | <p>Ychwanegwyd eglurder ychwanegol. Dim effaith ar y casgliadau cysylltiedig.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--------|------------------|--|--|---|--|--|------|
| 19 | Tabl 26 (Pennod 8) | <p>ISA13 14-2 – dangosydd monitro ar goll (o bosibl oherwydd gwall fformatio). Mewnysod y canlynol:</p> <table border="1" data-bbox="383 277 1671 587"> <thead> <tr> <th data-bbox="383 277 689 309">Amcan yr ACI</th> <th data-bbox="689 277 1061 309">Dangosydd Monitro</th> <th data-bbox="1061 277 1364 309">Targed</th> <th data-bbox="1364 277 1671 309">Ffynhonnell Data</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="383 309 689 587">13-2 Cynyddu lefelau llythrennedd (Cymraeg a Saesneg) a rhifedd</td> <td data-bbox="689 309 1061 587"> <p>Y gallu i ddarllen ac ysgrifennu Cymraeg.</p> <p>(ni ellid dod o hyd i ddangosydd rhifedd / llythrennedd Saesneg blynyddol ar yr adeg ysgrifennu – diweddarau pan fydd ar gael)</p> </td> <td data-bbox="1061 309 1364 587">Cynnydd blynyddol (neu o leiaf dim gostyngiad).</td> <td data-bbox="1364 309 1671 587"> <p>StatsCymru</p> <p>Arolwg Blynyddol o'r Boblogaeth - Gallu darllen, ysgrifennu a deall Cymraeg llafar yn ôl awdurdod lleol a blwyddyn (llyw.cymru)</p> </td> </tr> </tbody> </table> | Amcan yr ACI | Dangosydd Monitro | Targed | Ffynhonnell Data | 13-2 Cynyddu lefelau llythrennedd (Cymraeg a Saesneg) a rhifedd | <p>Y gallu i ddarllen ac ysgrifennu Cymraeg.</p> <p>(ni ellid dod o hyd i ddangosydd rhifedd / llythrennedd Saesneg blynyddol ar yr adeg ysgrifennu – diweddarau pan fydd ar gael)</p> | Cynnydd blynyddol (neu o leiaf dim gostyngiad). | <p>StatsCymru</p> <p>Arolwg Blynyddol o'r Boblogaeth - Gallu darllen, ysgrifennu a deall Cymraeg llafar yn ôl awdurdod lleol a blwyddyn (llyw.cymru)</p> | Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i adolygiad swyddogion. | Dim. |
| Amcan yr ACI | Dangosydd Monitro | Targed | Ffynhonnell Data | | | | | | | | | |
| 13-2 Cynyddu lefelau llythrennedd (Cymraeg a Saesneg) a rhifedd | <p>Y gallu i ddarllen ac ysgrifennu Cymraeg.</p> <p>(ni ellid dod o hyd i ddangosydd rhifedd / llythrennedd Saesneg blynyddol ar yr adeg ysgrifennu – diweddarau pan fydd ar gael)</p> | Cynnydd blynyddol (neu o leiaf dim gostyngiad). | <p>StatsCymru</p> <p>Arolwg Blynyddol o'r Boblogaeth - Gallu darllen, ysgrifennu a deall Cymraeg llafar yn ôl awdurdod lleol a blwyddyn (llyw.cymru)</p> | | | | | | | | | |
| 20 | Tabl 5 | <p>Addasu'r crynodeb gwaelodlin ar gyfer ISA11 yr iaith Gymraeg:</p> <p>Gwaelodlin y dyfodol: Gwella Dirywio</p> <p>Diwygio y testun cryno i'r canlynol:</p> <p>“Mae Sir Gaerfyrddin yn sensitif yn ieithyddol, ac mae ganddi'r ail nifer uchaf o siaradwyr Cymraeg o blith unrhyw sir yng Nghymru. Mae data diweddar yn datgelu bod sgiliau'r Gymraeg wedi amrywio'n sylweddol, gan ei gwneud yn anodd penderfynu ar dueddiadau tebygol y dyfodol. Er enghraifft, mae Arolwg Poblogaeth Blynyddol 2020/21 yn awgrymu bod nifer y bobl 3 oed a hŷn yn y sir sy'n dweud eu bod yn gallu siarad Cymraeg wedi cynyddu ers Cyfrifiad 2011 ³⁶. Serch hynny, canfu'r data Cyfrifiad diweddaraf ar gyfer 2021# fod Sir Gaerfyrddin yn gartref i 72,838 o siaradwyr Cymraeg (gostyngiad o 5,210 ers y cyfrifiad diwethaf yn 2011). Mae'n bryder mai hwn yw'r gostyngiad mwyaf fel pwynt canran o blith holl awdurdodau lleol Cymru. Yn ogystal, trwy gymharu'r ddau gyfrifiad diweddaraf, bu cynnydd o 4.8% yn nifer y bobl sy'n dweud nad oes ganddynt unrhyw sgiliau Cymraeg. Y targed cenedlaethol yw miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050, ac mae peth cynnydd wedi bod o ran cyrraedd y nod hwn. Mae'n bwysig cydnabod y gall newidiadau/gostyngiadau lleol ddigwydd. Gall mewnffurfio ffactorau eraill (gan gynnwys strwythur oedran, a demograffeg eraill) effeithio'n negyddol ar gyfran y siaradwyr Cymraeg drwy herio pontio iaith, yn enwedig yn ardaloedd gwledig Sir Gaerfyrddin sy'n gadarnleoedd i'r Gymraeg. Mae cynnydd yn narpariaeth ysgolion cyfrwng Cymraeg ac ymdrechion i hyrwyddo trochi yn yr iaith yn ceisio gwella cyfraddau dros y tymor hir (gan leihau o bosibl effaith niweidiol mewnffurfio yn y tymor byr). O ran hyd a lled cyd-destun y polisi cynllunio Cymraeg, bydd yn bwysig i'r CDLI diwygiedig liniaru'r effeithiau tebygol sy'n gysylltiedig â'i gynigion.”</p> <p>Troednodyn = #. cyfrifiad 2021 (llyw.cymru). Ystyriod bod canfyddiadau Cyfrifiad 2021 yn fwy tebygol o roi darlun cywir o'r ffigurau cysylltiedig, yn enwedig o ystyried methodoleg yr Arolwg Blynyddol o'r Boblogaeth.</p> | Gwnaed darpariaeth ar gyfer hyn yn flaenorol ym mharagraff 2.9.4, ac yng ngoleuni Cyf 1. | Mae'r gwaelodlin amgylcheddol yn sail i'r arfarniad dilynol ac yn ffurfio esblygiad tebygol amodau yn absenoldeb y CDLI diwygiedig. Yn dilyn adolygiad, barnwyd nad oedd y gwaelodlin uwch yn achosi unrhyw effaith bellach. | | | | | | | | |

| Cyf | Pwnc | Disgrifiad | Rheswm | Goblygiad |
|-----|---------------------------------|--|--|-----------|
| 21 | Gweler y disgrifiad perthnasol. | <p>Cywiriadau/gwelliannau nad ydynt yn sylweddol:</p> <p>Talfyriadau ychwanegwch: AMR - Adroddiad Monitro Blynyddol</p> <p>1.4.8 "... defnydd o'r iaith Gymraeg..."</p> <p>1.4.8 "...fel y nodwyd gan adran 11(3), Deddf Cynllunio (Cymru) 2015)." </p> <p>1.4.9 "... yr asesiad o'r Gymraeg yn yr ISA..."</p> <p>3.0.1 "... deddfwriaeth ac arweiniad, ac mae'n..."</p> <p>3.0.1 "... lefel. Ei ddylanwad uniongyrchol"</p> <p>3.2.3 "... tuag at gipio marchnadoedd carbon isel a thechnolegau adnewyddadwy."</p> <p>3.3.2 "... perthnasol i Sir Gaerfyrddin megis eithriad, gan gynnwys yr angen am..."</p> <p>5.8.1 "Prif gyfyngiadau'r broses AC yng nghan Strategaeth a Ffefrir y CDLI oedd yn ymwneud â'r ansicrwydd ynghylch"</p> <p>6.2.10 "... ISA11, cyfeiriwch at WLIA (Atodiad H).</p> <p>6.2.12 "... Tirwedd a'r Gymraeg."</p> <p>6.2.13 "Fel yn achos unrhyw rhan fwyaf o ddatblygiadau, roedd yna rai effeithiau negyddol posibl o hyd, yn enwedig o ran bioamrywiaeth, ansawdd aer, ffactorau hinsoddol, a'r iaith Gymraeg. Fodd bynnag, gyda mesurau lliniaru addas yn eu lle, gall yr effeithiau negyddol hyn gael eu hosgoi neu leihau gyda mesurau lliniaru addas (fel y cyflwynwyd gan bolisiau lliniaru perthnasol).</p> <p>6.9.1 "...effeithiau tebygol a nodir yn gyffredinol, fesul pwrpas math o ddyrniad a gyflwynwyd uchod."</p> <p>7.0.5 "... amlygwyd yn yr asesiad hwn (Atodiad I), er..."</p> <p>7.0.6 "... ar yr iaith Gymraeg. Mae'n hanfodol bod y Gymraeg yn cael sylw dyledus wrth weithredu'r CDLI diwygiedig, yn enwedig yng ngoleuni canfyddiadau cysylltiedig Cyfrifiad 2021 (a gyhoeddwyd yn dilyn yr Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg). Yn ychwanegol at fonitro rheolaidd (fel y cynigir ym Mhennod 8 ac o fewn adroddiadau monitro blynyddol), bydd cyhoeddi SPG penodedig cyfredol i'r bwriad i fabwysiadu'r CDLI diwygiedig yn helpu i sicrhau hyn."</p> <p>Atodiad B – Newid Polisi Cynllunio Cymru i Argraffiad 12.</p> <p>Atodiad B - Dileu nodiant TAN 19 (Telathrebu) yn dilyn dirymiad diweddar gan Lywodraeth Cymru.</p> <p>Mae'n ofynnol o dan y Rheoliadau i gynhyrchu crynodeb annhechnegol o'r Adroddiad ACI. Felly, mae fersiwn diwygiedig wedi'i chynhyrchu a'i chyhoeddi ochr yn ochr â'r ddogfen hon. Mae hyn yn disodli'r holl grynodedbau annhechnegol eraill a gyhoeddwyd yn flaenorol, ac mae ar gael i'w archwilio ar ein gwefan.</p> | Newidiadau wedi'u gwneud mewn ymateb i adolygiad swyddogion. | Dim. |